

UN NUOVO ELENCO DEI PARTECIPANTI AL CONCILIO DI PISA DEL 1409

SUMMARIUM. - Nova series eorum qui concilio schismatico Pisano a. 1409 interfuerunt, sub finem eiusdem concilii certa quadam ratione confecta, e codice *Vaticano latino* 3477 f. 291^a-304^r in lucem profertur, praefatione quidem necnon apparatu instructa, notis tamen ad textum in alio harum *Ephemeridum* fasciculo edendis.

PREMESSA

1. Degli intervenuti al concilio scismatico di Pisa del 1409 sono stati pubblicati finora cinque elenchi diversi, derivati da altrettanti codici: il primo¹ è una lista complessiva ordinata sistematicamente, che l'Ughelli trasse da un codice esistente presso Felice Contelori; il secondo² è una lista simile che il Rinaldi fece conoscere nei suoi *Annales* desumendola da un codice dell'Archivio Vaticano; il terzo³ è quello edito per il primo dal D'Achéry da un codice parigino; il quarto,⁴ dato in luce dal Mansi secondo un codice torinese, à una caratteristica diversa, perché è un'annotazione crono-

¹ F. UGHELLI, *Italia Sacra*, III, Romae 1647, 556-573: 'Sequuntur Praelati, Ambasciatores, & procuratores, qui in hoc sacro Concilio Pisano comparuerunt...'. Lo stesso testo nella riedizione ad opera di N. COLETI, *Italia Sacra... edito secunda aucta, & emendata cura est studio Nicolai Coleti...*, III, Venetiis 1718, 465D-476D.

² OD. RAYNALDUS, *Annales Ecclesiastici*, [a. 1409 § 45] ¹XVII, Romae 1659, pag. Crgg^a-Ggg^{2a}; ²VIII, Lucae 1752 (ed. Mansi) 264^a-265^b: 'Nomina reuendis-simorum Cardinalium, ambasiatorum Regum, principum, ducum, comitum, baronum, comunitatum, & uniuersitatum'.

³ L. DACHERY, *Veterum aliquot scriptorum qui in Galliae Bibliothecis, maxime Benedictinorum latuerant, Spicilegium*, VI, Parisiis 1664, 344-376: 'Sequuntur Praelati, Ambasciatores & Procuratores, seu eorum nomina, qui in hoc sacro Concilio Pisano comparuerunt & fuerunt: quod Concilium tentum & celebratum fuit Anno MCDIX. computando secundum morem Curiae Romanae, & incepit die XXV. Martij ». Naturalmente fu ripetuto nella seconda edizione: *Spicilegium sive Collectio veterum aliquot Scriptorum*, I, Parisiis 1723, 853^b-861^b. Intanto la *Conciliorum omnium... collectio regia* del 1644 aveva ancora solo gli atti del concilio di Pisa; ma nel 1671, nell'edizione LABBÉ-COSSART, introdusse la lista dacheriana: *Sacrosancta Concilia ad regiam editionem quae nunc quarta parte prodit auctior studio Philip. Labbei & Gabr. Cossartii, Soc. Jesu Presbyterorum*, XI/2, Lutetiae Parisiorum 1671, 2213-2230: 'Praesentes in dicto Concilio, aut qui ad eum miserunt, inferius sunt subscripti. Sequuntur praelati, ambasciatores...'. Essa verrà riedita dall'HARDOUIN nel 1714: *Acta Conciliorum et Epistolae Decretales ac Constitutiones Summorum Pontificum*, VIII, Parisiis 1714, 97-114: 'Sequuntur Praeslati...'. Così pure nella riedizione veneziana del COLETI: *Sacrosancta Concilia ad regiam editionem exactam... nunc vero integre insertis Stephani Baluzii, & Johannis Harduini additamentis... curante Nicolao Coleti...*, XV, Venetiis 1731, 1231-1247: 'Praesentes autem in dicto concilio, aut qui ad idem miserunt, inferius sunt subscripti...'.

⁴ *Sanctorum Conciliorum et Decretorum Collectio Nova, seu... Supplementum in quo additamenta, variantes lectiones, emendationes ad Concilia Veneto-*

logica degli intervenuti, secondo il giorno della loro presentazione ufficiale dal 24 marzo al 14 giugno del 1409; il quinto,⁵ fornito da un codice di Wolfenbüttel, è una lista parziale, cioè di coloro che sottoscrissero il decreto di condanna e deposizione di Gregorio XII e Benedetto XIII il 5 giugno 1409. I cinque elenchi, appunto perché redatti con criteri e intenti diversi, si integrano a vicenda. Ad essi mi permetto ora di aggiungere un sesto, costruito sistematicamente come i primi tre, ma alquanto divergente da questi, offertomi dal codice *Vaticano latino 3477*, ben conosciuto e già usato da vari autori,⁶ anche da me in questa stessa rivista.⁷ Il Vincke, pubblicando il quinto elenco, ebbe modo di annotarlo brevemente; io invece, per varie ragioni, sono costretto a rimandare l'illustrazione di questo mio ad un prossimo fascicolo di *Ephemerides Carmeliticae*. Questo ritardo non danneggerà lo specialista, al quale basterà avere il nuovo testo riprodotto fedelmente dalla sua fonte, mentre a una più larga cerchia di studiosi tornerà gradita una presentazione alquanto ampia sia della struttura della lista stessa, sia degli elementi che la compongono. Ciò comporterà pure un esame accurato e comparativo delle liste precedenti, con l'identificazione dei manoscritti e la serie completa delle edizioni, che nelle note a questa *Premessa* mi sono limitato ad accennare sommariamente.

2. Il codice *Vaticano latino 3477*, cartaceo, miscelaneo, scritto da varie mani, è composto di fascicoli redatti contemporaneamente agli avvenimenti e raccolti insieme a poca distanza di tempo. Tanto la lista dei Padri conciliari dei ff. 291'-304' quanto l'indice dei ff. 1-290 sono dovuti alla stessa mano del raccogliitore. L'elenco fu stesso certamente dopo l'elezione di Pietro Filargo a papa (26 giugno 1409),⁸ probabilmente verso la fine del concilio. E' ordinato siste-

Labbeana... exhibentur... omnia... illustravit Joannes Dominicus Mansi Lucensis..., III, Lucae 1749, 1061-1088 : 'Nomina Patrum qui Pisano Concilio interfuerunt. Isti sunt RR. in Christo PP. DD. S. R. R. Cardinales utriusque collegii ad Ecclesiae unionem per Dei gratiam uniti, qui in S. Conc. quod actualiter Pisis celebratur, sunt praesentes . videlicet...'. Lo stesso testo dal medesimo editore fu riprodotto nella *Sacrorum Conciliorum nova, et amplissima Collectio...*, 27, Venetiis 1784 (ed. anastatica Paris 1903), 331-356 : 'Nomina Patrum qui Pisano Concilio interfuerunt...'.
⁵ J. VINCKE, *Schriftstücke zum Pisaner Konzil. Ein Kampf um die öffentliche Meinung*, Bonn 1942, 178-205 (*Beiträge zur Kirchen- und Rechtsgeschichte*, 3).
⁶ N. VALOIS, *La France et le grand Schisme d'Occident*, III, Paris 1901, 569 not. 2, 571 not. 1; IV, Paris 1902, 52 not. 2, 53 not. 6, 75 not. 2. HEFELE-LECLERCQ, *Histoire des Conciles* VI/2, Paris 1915, 1327 not. da pag. precedente. J. VINCKE, *Briefe zum Pisaner Konzil*, Bonn 1940, 239 e n. 10; (*Beiträge zur Kirchen- und Rechtsgeschichte*, 1); Id., *Schriftstücke zum Pisaner Konzil*, Bonn 1942, n. 2-5 10 18 19 22 24 27 (*Beiträge...*, 3).
⁷ *Ephemerides Carmeliticae* 15 (1964) 387-424. Si veda ivi 388-389 quel ch'è detto sul codice.
⁸ Correggo qui quanto avevo affermato in *Ephemerides Carmeliticae* (cf. sopra nota 7) 389, che questo sia 'l'elenco dei partecipanti il 25 marzo, data

maticamente, come ò già osservato, perché comincia con l'enumerare i cardinali e termina con le rappresentanze delle università. Rarissime le lacune, di cui una supplita da altra mano (= A²).⁹ L'incertezza della provincia ecclesiastica per alcuni vescovadi e monasteri à determinato una sezione speciale:¹⁰ questo significa che il compilatore non disponeva di un *Provinciale*¹¹ per supplire le deficienze delle lettere di presentazione (o delle possibili altre sue fonti). Qua e là si rileva qualche correzione (= A^c), di cui si è tenuto conto; la prima mano à spesso cancellato durante la stesura (= A*), qualche volta è intervenuta anche dopo (= A¹). Al margine sinistro sono certamente della prima mano il calcolo dei partecipanti indicato a centinaia con le cifre romane¹² e i segni dei paragrafi,¹³ come pure al margine destro le graffe¹⁴ e le eventuali loro spiegazioni. Altri segni sparsi sono di mano incerta, perciò saranno designati con A^x, che, ben inteso, potrà anche significare A*, o A¹. Non sarà poi inutile avvertire che i fogli della lista non furono numerati da A, ma solo recentemente a matita. (A³ e A⁴ nel f. 293 per note estranee).

3. La tecnica dell'elenco è chiara e perspicua e si è cercato di ricalcarla nell'edizione. Esso è distribuito su piena pagina: precede un titolo generale, poi seguono le singole sezioni, ognuna con il proprio titolo rientrato e distanziato di uno spazio sopra e sotto, e talvolta al margine destro vi è la graffa con indicazioni specifiche,¹⁵ che forma quasi una sottosezione. Praticamente le sezioni seguono l'ordine del *Provinciale* romano, con anomalie che saranno fatte risaltare nello studio promesso: esse sono le seguenti, che

della sua apertura'. Suppongono infatti già avvenuta l'elezione di Alessandro V il f. 291, 21. 23 e il f. 292, 8. Se nel f. 291', 21 la parola 'ppa.' è sbiadita e sembra aggiunta in seguito (sempre dalla stessa prima mano), la seconda riga dedicata al Filargo nell'elenco esclude un inserimento posteriore. Chiara è pure la dichiarazione degli altri due luoghi 'qui interfuit electioni'.

⁹ Cf. f. 292, 10.

¹⁰ E' la sezione XLIX (cf. *Premessa* n. 3) a f. 303.

¹¹ Alla base sta sempre quello costruito da Cencio Camerario, con gli aggiornamenti presentati da altri Provinciali manoscritti. Cf. P. FABRE, *Le Liber Censuum de l'Eglise Romaine*, I, Paris 1905, 1-240. Basti ora l'accenno, dovendomi ancora occupare di Provinciali sia anteriori che posteriori a Cencio.

¹² La cifra è indicata al margine sinistro: f. 293', 6 'c.', f. 295', 17 'cc.', f. 297', 12 'ccc.', f. 299', 6 'cccc.', f. 301, 23 'vc.', f. 303, 22 'vj^o'. Talvolta la posizione è piuttosto fra due righe.

¹³ Unicamente nella sezione XLI, riguardante le province ecclesiastiche inglesi di Canterbury e di York, per designare la diocesi dei monasteri benedettini: cf. *Premessa* 3 e 5

¹⁴ Cf. a f. 291'-292 per i cardinali, a f. 292 per gli ambasciatori dei re e dei principi, a f. 300 per un gruppo di vescovi inglesi, a f. 303' per la sezione anonima, a f. 303' per i monasteri grandimontensi, oltre ad altre minori a f. 294, 3-4, a f. 303', 6-7.

¹⁵ Cf. nota 14.

contrassegnerò con numeri romani, ponendo tra parentesi le sotto-sezioni per i numeri I. III. XLIX-LII. I. *Cardinales (episcopi, presbiteri, diaconi)* f. 291'-292. II. *Patriarce* f. 292, III. *Ambasciatores Regum et principum (Regum, electorum sacri imperii, altri)* f. 292-292', IV. *Prelati, et primo in prouintia Romana* f. 292-293', V. *in prouincia Januensi* f. 293', VI. *in prouintia Sipontina* f. 293', VII. *in prouintia Barensi* f. 293', VIII. *in prouintia Mediolanensi* f. 294, IX. *in prouintia Beneuentana* f. 294, X. *in prouintia Neapolitana* f. 294, XI. *in prouintia Regina in Calabria* f. 294, XII. *in prouintia Ste. Seuerine* f. 294', XIII. *in prouintia Rauennatensi* f. 294', XIV. *in prouintia Calaritana in Sardinia* f. 294', XV. *in prouintia Pisana* f. 294', XVI. *in patriarchatu Aquilagensi* f. 294', XVII. *in prouintia Turritana in Sardinia* f. 294', XVIII. *in prouintia Arborensi* f. 294', XIX. *in prouintia Colontensi* f. 295, XX. *in prouintia Treuerensi* f. 295', XXI. *in prouintia Magdeburgensi* f. 295', XXII. *in prouintia Pragensi* f. 295', XXIII. *in prouintia Gnesnensi* f. 295', XXIV. *in prouintia Alisiensi* f. 295', XXV. *in prouintia Vpsalensi* f. 295', XXVI. *in prouintia Culmensi* f. 296, XXVII. *in prouintia Salzeburgensi* f. 296, XXVIII. *in prouintia Maguntina* f. 296, XXIX. *in prouintia Senonensi* f. 296' XXX. *in prouintia Remensi* f. 296'-297, XXXI. *in prouintia Lugdunensi* f. 297, XXXII. *in prouintia Rothomagensi* f. 297', XXXIII. *in prouintia Viennensi* f. 297', XXXIV. *in prouintia Auxitana* f. 297'-298, XXXV. *in prouintia Narbonensi* f. 298-298', XXXVI. *in prouintia Tolosana* f. 298', XXXVII. *in prouintia Burdegalensi* f. 298', XXXVIII. *in prouintia Turonensi* f. 298'-299, XXXIX. *in prouintia Bicturicensi* f. 299'-300, XL. *in prouintia Bisuntina* f. 300, XLI. *in prouintijs Cantuariensi et Eboracensi* f. 300-302', XLII. *in prouintia Aquensi* f. 302', XLIII. *in prouintia Arelatensi* f. 302', XLIV. *in prouintia Ebredunensi* f. 302', XLV. *in prouintia Compostellana* f. 303, XLVI. *in prouintia Bracharensi* f. 303, XLVII. *in prouintia Cretensi* f. 303, XLVIII. *in prouintia Nicosiensi* f. 303, XLIX. *Nescio prouintias infrascriptorum ligatorum* f. 303, L. *Capita Religionum* (serie, in forma abbreviata, delle varie Religioni: ¹Sti. *Johannis Ierosolimitani*, ²B. *Marie Theutonicorum*, ³*Grandimontensis*, ⁴*Premostratensis*, ⁵*Cluniacensis*, ⁶*Cartusiensis*, ⁷Sti. *Antonij de Elimosinarijs*, ⁸*Predicatorum*, ⁹*Minorum*, ¹⁰*Heremitarum Sti. Augustini*, ¹¹*Carmelitarum*, ¹²*Seruorum Ste. Marie*, ¹³*Cruciferorum*) f. 303'-304, LI. *Vniuersitates studiorum* (¹*Parisiensis*, ²*Bononiensis*, ³*Tolosani*, ⁴*Andegauensis*, ⁵*Wiennensis*, ⁶*Pragensis*, ⁷*Montis Pesulani*) f. 304-304'. Si noti che i monasteri sono elencati sotto la rispettiva provincia ecclesiastica dopo i vescovi, tranne che per l'Inghilterra (sezione XLI), dove, dopo i vescovi, segue la lista dei monasteri benedettini con la menzione della diocesi e poi quella dei cistercensi e degli agostiniani senza tale riferimento.

4. Nell'ambito di una stessa sezione a ogni intervenuto al concilio è riservata una riga, che solo in rarissimi casi diventa doppia

per un'annotazione storica aggiunta (f. 291', 21. 23 292, 8 294', 8); talvolta però (p. e. f. 297, 14. 18) si è completata un'indicazione sull'estremità della riga seguente includendola con la linea ad angolo. La struttura delle sezioni I. III e L-LI è speciale. Nella I. ogni nome è preceduto dall'onorifico *.d.*, segue il nome di battesimo, la qualifica *cardinal.* e il titolo con cui viene comunemente designato (tratto dalla sede, dal cognome, dalla chiesa titolare romana); nella III. il primo elemento comune è la qualifica *oratores*, poi la prima sottosezione fa seguire il nome personale del re, la denominazione del regno e la qualifica *Regis*, mentre le altre due presentano solo due elementi, cioè il titolo nobiliare (p. e. *marchionis, ducis*) e la denominazione del principato (con due eccezioni a f. 292', 15-16). Nella L. il raggruppamento è fatto secondo i vari ordini religiosi, in cui è notevole l'elenco dei monasteri grandimontensi su due colonne. Nella LI. ogni università fa sottosezione, distanziata dalla precedente e con i suoi rappresentanti incolonnati e muniti del loro titolo accademico. Le altre sezioni (III e IV-XLVIII) nel complesso sono costruite sulla base della triplice colonna, che per i monasteri diventa quadrupla e quintupla. Quindi per i vescovadi: la prima reca la qualifica del titolare (*patriarcha, archiepiscopus, episcopus, electus, comendatarius / administrator ecclesie*) o del suo rappresentante (*procurator/-es patriarche ecc.*), o del rappresentante del capitolo, del clero o di entrambi insieme (p. e. f. 294, 13); la seconda specifica la sede; la terza è riservata all'eventuale titolo accademico; eccezione fa il f. 293', 14, in cui la seconda colonna reca il cognome del titolare. Per i monasteri: la prima contiene la qualifica del titolare (*abbas, prior*) o del suo rappresentante (*procurator abatis, prioris*), la seconda la denominazione del monastero, la terza la sigla (abituale) dell'ordine religioso, la quarta l'eventuale titolo accademico; inoltre alla prima generalmente viene annessa la specifica *mo.* o *mon.*, talvolta il *de* del nome seguente o *ecc.*, o anche *Sti., Ste.* La seconda si presenta in forma svariata: o a semplicemente il nome del santo titolare (che però spesso indica anche la località), o solo il nome del luogo, o ambedue le designazioni. La designazione della diocesi è, in certe sezioni, saltuaria, in altre costante o quasi, in altre ancora omessa generalmente: omessa sempre, p. e., nella sezione IV. XV. XXXVII-XL, e nella XLI per i cistercensi e gli agostiniani; invece quasi sempre c'è nella XLI per i benedettini. Quando è presente, essa occupa o la quarta colonna (come nella sezione XIX, p. e. f. 295, 6 'Abas mo. | Sti. Petri | or. s. b. | Leodiensis diocesis'), o la terza p. e. nella sez. XXIII f. 295', 23 'Abas mo. | de Clusa | Caminensis diocesis | or. s. b.'): in tutti e due i casi evidentemente vi sarà una quinta colonna per il titolo accademico (p. e. nella sez. XXII f. 297', 9 'Abas Mo. | Gemeticensis | Rothomagensis diocesis | or. s. b. | doctor'). Naturalmente vi saranno i casi di tre colonne (p. e. sez. XXII f. 297', 11 'Abas | montis sti. michaelis | doctor'), o anche di due (p. e. sez.

IV f. 293, 18 'Abbas generalis | or. camald. '); altre minuzie qui si tralasciano. La XLIX è naturalmente speciale.

5. L'ortografia del codice appare chiaramente dalla fedele trascrizione. Qui si noteranno alcuni fenomeni notevoli, in modo che il loro ricorrere non venga imputato all'editore. Sempre, con l'unica eccezione di f. 293', 13 (*prouincia*) è scritto *prouintia*; si alternano le forme *abbas/ abas*, però la prima domina nei ff. 292-294' (eccezioni f. 292', 27 293', 9 294, 21), mentre la seconda è abituale nei ff. 295-303' (eccezioni f. 297, 16 297', 24 302', 17); invece ridottissima è l'alternanza per la forma genitivale *abat./abbat.* (la 2ª solo a f. 293, 17 e 294, 10); inoltre *premostratentis*. I dittonghi, 'æ/œ', naturalmente, non ricorrono mai, per cui anche lo scioglimento delle abbreviazioni è sicurissimo. Notevole è l'uso costante di allungare l'*i* vocale finale di parola, che ci riporta all'area culturale toscana (eccezioni rarissime, come f. 295, 16 in *Jacobi*, e sempre nell'abbreviazione *epi.*, o quando l'esponente è già divenuto un segno comune d'abbreviazione, come a f. 294', 11 *petri*). Le abbreviazioni, costanti su ogni riga, riguardano sia i termini comuni sia i nomi propri, e talvolta per la stessa parola si alternano forme diverse. Per la prima categoria i termini più frequenti sono i seguenti: *abat.* (*abatis*), *archiepus./ar.epus*, *ar.epi* (*archiepiscopus*, -i); *cap^{li}/capⁱ* (*capituli*); *cardinal.* (-is); *d.* (*dominus*); *dioc.* (*diocesis*); *dni.* (*domini*); *doc./doct./docto.* (*doctor*); *ecc^e* (*ecclesie*); *epus/eps.* (2ª rarissimo : f. 295', 15 296', 3), *epi.* (*episcopus*, -i); *Mo./Mon.* (2ª forma rara : *monasterii*); *Magr./Ma.* (*magister*); *pcr.* e *pcres.* (*procurator*, -es); *psbri.* (*presbiteri*); *pp^a* (*papa*); *ste. sti.* ecc. (*sancte*, -i ecc.). Qui si tralasciano le sigle degli ordini religiosi (cf. sotto n. 6). Per i nomi propri l'abbreviazione comunissima della desinenza in *-en.* (talvolta solo *n.*) esige il completamento *-sis*, ma talvolta si è in dubbio se completare con *-ses* o *-sium*, come avvertirà l'apparato. Qualche rara volta l'abbreviazione è più radicale, come si può constatare a f. 295 per *Leod./Leodien.* e a f. 300 per qualche diocesi inglese. Per le maiuscole: l'uso non sottostà a regole costanti e uniformi. In generale si può affermare che ogni capoverso (da me distinto con numero in neretto) incomincia con la maiuscola; sempre con maiuscola *Archiepiscopus* (-i), *Regis* (-um), *Magister* (-i, -is : invece *doctor* sempre con la minuscola); preferita è la maiuscola per *Monasterium*; il nome delle diocesi e dei monasteri è offerto promiscuamente in maiuscolo o in minuscolo, con prevalenza dell'uno o dell'altro carattere secondo le sezioni. Al margine sinistro la mano indicante segnala gli abati generali; il segno del paragrafo (C) nella sez. XLI riguardante le due province ecclesiastiche inglesi di Canterbury e di York, designa le serie dei monasteri benedettini secondo le varie diocesi. Già è accennato alle grafie per raggruppamenti determinati (n. 2), che graficamente sono state riprodotte nell'edizione. Il tipo di scrittura preu-

manistico, piacevole a vedersi, è fonte d'incertezze, come verrà accennato nel numero seguente. Infine l'interpunzione si riduce al solo punto.

6. Il metodo di edizione qui adottato è il seguente. La trascrizione del testo è semidiplomatica, cioè esso è stato riprodotto con la massima fedeltà; solo le abbreviazioni sono state sciolte, eccetto alcune ovvie (come *d.* a f. 291'-292), in particolare le sigle degli ordini religiosi, di cui soggiungo l'elenco: *or. camald.* (ordinis camaldulensis/-ium), *or. cist.* (o. cistercensis/-ium), *or. premost.* (o. premo<n>stratensis/-ium), *or. s. A./aug.* (o. sancti Augustini), *or. s. b.* (o. sancti Benedicti), *or. va. vmbr./vnbr.* (o. Vallis Umbrosae). In casi caratteristici o dubbi è usato il corsivo. La congiunzione *et* scritta sempre in nota tironiana, è resa costantemente con *et*. Devo poi accennare ad altri due dubbî riguardanti la dicitura dei monasteri: il primo se supplire *monasterium* quando manca, il secondo se il nome della città che segue supponga sempre il supplemento *diocesis*, o sia invece un riferimento strettamente locale. Il primo l'ò risolto non supplendo mai, perché se l'autore non si è astretto a un formulario invariabile, non devo costringerVELo io, tanto più che il linguaggio corrente favorisce l'omissione; quanto al secondo, talvolta è supplito, ma per lo più è preferito riportare le mie incertezze nell'apparato. Il tipo di scrittura, inoltre, non favorisce un'interpretazione sicura di certe lettere (*n/u*, *m/in/ni*, *c/t*, *sc/st*, ecc.): è tenuto presente allora la scrittura giusta, senza però forzare il testo, anche quando era certamente errato, non mutando, ad esempio, un *c* in *t*, quando il *c* era evidente. In questi casi non è stata notata nell'apparato la possibilità di una doppia lettura, avvertendo solo i casi di maggiore difficoltà e insolubili. Un termine attualmente unito, ma diviso in due nel manoscritto, è reso con la maiuscola nei suoi due componenti; se invece nel codice è unito, è riprodotto così anche contro l'uso moderno o altrimenti documentato. La lettura esatta e l'identificazione sono rimandate allo studio accennato sopra (cf. n. 1), quindi il testo sarà munito del solo apparato testuale.¹⁶ In generale: sono state usate costantemente le maiuscole per tutti i nomi propri, anche per gli aggettivi derivati da nomi di luogo (p. e. *Leodien-sis diocesis*). Per la punteggiatura: mi sono permesso di conservare (o anche supplire) il punto fra i vari elementi di una stessa riga col valore attribuitogli nell'originale; solo mi sono ser-

¹⁶ Nell'apparato uso come riferenza i fogli e le righe del codice segnate al margine del testo. Faccio capoverso per ogni pagina (riportata in neretto) e in esso saranno elencate le varianti secondo le righe (in corsivo). Le poche abbreviazioni sono quelle usuali. La sigla per il codice è *A*, per gli esponenti si veda *Premessa 2*. Nel riportare le parole del testo, mi attengo, nei limiti del possibile, alla forma del ms. Il punto terrà il luogo dell'abbreviazione.

vito di qualche virgola o dei due punti per chiarezza. O' riprodotto pure la f o l i a z i o n e originale, segnando al margine esterno il foglio e la riga; il segno della riga (|) è espresso solo nei capoversi di più righe; quando invece un capoverso continua su parte della riga seguente, la quale ne contiene già un altro, si userà la linea dimezzata ('), come anche per indicazioni al margine delle graffe. Naturalmente nelle citazioni dopo la cifra del foglio, separata da una virgola verrà data quella della riga. Mi sono permesso due i n s e r i m e n t i : il primo è una numerazione continuata in neretto, messa all'inizio di ogni capoverso (che quindi non è il computo dei partecipanti al concilio), che mi servirà per l'illustrazione promessa (*Premessa 1*); il secondo è la numerazione delle sezioni secondo *Premessa 3*, che ò posto fra parentesi acute dopo i singoli titoli. O' creduto bene d'inserire anche il computo a centinaia, i segni dei paragrafi e le mani indicanti, di cui a *Premessa 2 e 6*.

FR. GRAZIANO DI S. TERESA, O. C. D.

TESTO

= codice *Vat. lat.* 5477 f. 291'-304'

1 Concilium conuocatum per dominos cardinales vtriusque collegij ad locum | Pisarum et festum annunciationis Virginis gloriose de anno Domini .M^o. cccc^o, | ix^o, fuit inceptum Pisis eodem die et anno; in quo concilio interfuerunt | infrascripti domini cardinales, ambasciatores Regum et principum, | archiepiscopi, episcopi, abates, et alij procuratores absentium. f. 291'

- 2

CARDINALES. < I >

3 .d. Guido cardinalis Pictauensis.	}	Episcopi.	10
4 .d. Herricus cardinalis Neapolitanus.			
5 .d. Nicolaus cardinalis Albanensis.			
6 .d. Antonius cardinalis Aquilagensis.			
7 .d. Johannes cardinalis Viuariensis.			
8 .d. Petrus cardinalis Anitiensis.	}	Presbiteri.	20
9 .d. Petrus cardinalis de Tureyo.			
10 .d. Angelus cardinalis Laudensis.			
11 .d. Petrus cardinalis de Yspania.			
12 .d. Conradus cardinalis Militensis.			
13 .d. Franciscus cardinalis Burdegalensis.			
14 .d. Jordanus cardinalis de Vrsinis.			
15 .d. Joannes cardinalis Rauennas.			
16 .d. Petrus cardinalis Mediolanensis. | qui est nunc papa.			
17 .d. Antonius cardinalis Tudertinus. | qui interfuit solum electioni. ||	}	Diaconi.	5
18 .d. Amodeus cardinalis Sallutiarum.			
19 .d. Rainaldus cardinalis de Brancatijs.			
20 .d. Landulfus cardinalis Barenis.			
21 .d. Baldassar cardinalis S.ti Eustacchij.			
22 .d. Petrus cardinalis S.ti Angeli senior.			
23 .d. Oddo cardinalis de Columpna.			
24 .d. cardinalis de Baro. | qui interfuit solum electioni.			
25 .d. Petrus cardinalis S.ti Angeli iunior.	}		10
26 .d. 'Antonius' cardinalis de Calanth.			

Cf. Premessa 6 not. 16.

f. 291' 18 Jordan. cardinal.] *atramentum attenuatum* || 21 ut l. 18, *praesertim* pp^a.

f. 292 7 *spatium vacuum* 21 mm. || 10 Antonius *inseruit* A² | calanth] *incertum* *utrum ante th alia litt. incepta* || 12 Alexandrin.] *ante deleuit* Ales A* || 17 Wenzelaj] *el super litt. deleta* A* || 21 Wladislaj] *lad-* A*, *postea praemisit* W A^c ;| 22 *spatium vacuum* 22 mm. || 23 *in margine interno crux obliqua* A^x

27 PATRIARCE. < II >

- 28 Patriarcha Alexandrinus. doctor
 29 Patriarcha Antiocenus.
 30 Patriarcha Jerosolimitanus.
 31 Patriarcha Gradensis. doctor. 15

32 AMBASSCIATORES REGUM ET PRINCIPUM. < III >

- 33 Oratores Wenzelaj. Romanorum et Boemie Regis.
 34 Oratores Karoli sexti. Francorum Regis.
 35 Oratores Henrici. Anglorum Regis.
 36 Oratores Lodouici. Ierusalem et Sicilie Regis.
 37 Oratores Wladislaj. Polonie Regis .
 38 Oratores Cipri Regis.
 39 Oratores archiepiscopi Maguntini.
 40 Oratore archiepiscopi Coloniensis.
 41 Oratores marchionis Brandeburgensis. || } electorum
 42 Oratores ducis Burgundie. || } sacri imperij. 25
 43 Oratores ducis Brabantie.
 44 Oratores ducis Austrie.
 45 Oratores ducis Holandie.
 46 Oratores ducis Stefani in Bauaria. 5
 47 Oratores ducis Stetinensis. Pomeranie. et Cassubie.
 48 Oratores ducum Lotrignie et Mozanie.
 49 Oratores marchionum Missinensium.
 50 Oratores marchionis Estensis.
 51 Oratores domini Cliuensis. 10
 52 Oratores dominorum de Warczburg.
 53 Oratores comitis de Ortemburg.
 54 Oratores domini Narbone et vicecomitis de Basso.
 55 Oratores comitis Goritie.
 56 Oratores domini Pandulfi de Malatestis. 15
 57 Oratores Faczini comitis Blandrate.
 58 Oratores domini ciuitatis Ymole.

59 PRELATI ET PRIMO IN PROUINTIA ROMANA. < IV >

- 60 Episcopus Aretinus.
 61 Episcopus Pistoriensis. 20
 62 Episcopus Vulturnanus. doctor.
 63 Episcopus Florentinus.
 64 Episcopus in vniuersali ecclesia. magister.
 65 Episcopus Firmanus. doctor.
 66 Episcopus Marsicanus. 25

f. 292' 26 in margine interno manus indicans || 28 post seriem confectam addidit A¹

67	→ Abbas generalis Vallis Vmbrose.	
68	Abas Sti. Michaelis de Passigniano eiusdem ordinis.	
69	†Prior generalis ordinis Sti. Sepulcri Dominici†. ||	
70	Abbas Ste. Trinitatis de Florentia eiusdem ordinis.	f. 293
71	Abbas Sti. Salui de Florentia eiusdem ordinis.	
72	Abbas Sti. Pancratij de Florentia eiusdem ordinis.	
73	Abbas Ste. Marie de Pacciana eiusdem ordinis.	
74	Abbas Sti. Michaelis de Furchulis eiusdem ordinis.	5
75	Abbas Sti. Donati de Senis eiusdem ordinis.	
76	Abbas Sti. Bartholomej de Ripolis eiusdem ordinis.	
77	Abbas Sti. Pauli de Renzuolo eiusdem ordinis.	
78	Abbas Sti. Petri de Muscheto eiusdem ordinis.	
79	Prior Sti. Fabiani Pratensis eiusdem ordinis.	10
80	Abbas Sti. Michaelis Podiobonizi or. s. b. doctor.	
81	Abbas Sti. Saluatoris de Septimo or. cist.	
82	Abbas Sti. Anastasij de Amandula or. s. b.	
83	Abbas Ste. Marie de Fabioro or. s. b.	
84	Abbas Sti. Cassiani or. s. b.	15
85	Abbas Sti. Martini ad Pinum or. s. b.	
86	Procurator abbatis Starum. Flore et Lucille or. s. b.	
87	→ Abbas generalis or. camald.	
88	Procurator conuentus Humiliatorum de Florentia. doctor.	
89	] Abbas Sti. Fidelis de Podio or. va. vnbr.	20
90	] Abbas Sti. Bartholomej de Sta. Jocunda or. camald.	
91	] Abbas Sti. Bartholomej de Anglara dicti ordinis.	
92	] Abbas Sti. Petri de Cerreto dicti ordinis.	
93	] Abbas Sti. Saluatoris de Florentia dicti ordinis.	
94	] Abbas Sti. Iusti dicti ordinis.	25
95	] Abbas Ste. Marie de Agnano dicti ordinis.	
96	] Abbas S. Marie de Florentia or. s. b.	
97	Abbas Sti. Bartholomej de Bonsolatio or. s. b.	
98	Abbas Sti. Baronti or. s. b. [*] ||	
99	Procuratores capituli Folertini.	f. 293'
100	Procuratores capituli Aretini.	
101	Procurator abatis Sti. Januarij de Capo Lana or. s. b.	
102	Procurator abatis Sti. Egidij de Campana or. camal.	
103	Abbas Sti. Saluatoris de Spongia or. va. vmbr.	5
104	[c.] Abbas monasterij de Saxo or. s. b.	
105	Abbas Sti. Cassiani or. va. vmbr.	
106	Procurator abatis Ste. Marie de Monte Plano or. va. vmbr.	
107	Abas Sti. Saluatoris de Silua Munda or. camald.	
108	Abbas Sti. Stefani de Contono or. camald.	10
109	Abbas Ste. Marie de Morrone or. camald.	
110	Prior Ste. Marie de Serra or. camald.	

f. 293 in summo folio est nota 'xx quinternus' A³ || 1-10 eiusdem or.] refertur ad f. 292', 26, serie intercepta l. 28 || 5 furchulis] ante delevit fu + l inchoatum A* || 13 scriptum anastasij, j¹ deleto || 18 in margine interno manus indicans || 21-27 folii laceratio in margine interno, chartae frustulo relecta, absque lacunis in textu || 28 bonsolatio] ti<ci || 29 [*] in imo folio A⁴ destinationem quinterni 'pro dno. geronimo' scripsit

f. 293' 6 c.] in margine sinistro A¹ (cf. Premessa 2 not. 12) || 15 breuiatio hic tantum huiusmodi Archiepis. || 18 Epus.] sequens brugnat delevit A*

111 IN PROUINCIA JANUENSI. < V >

- 112 Prothonotarius de Flisco
 113 Archiepiscopus Januensis. 15
 114 Episcopus Bobiensis. magister.
 115 Episcopus Naulensis.
 116 Episcopus Brugnatensis. doctor.
 117 Procuratores cleri Januensis.

118 IN PROUINIA SIPONTINA. < VI >

20

- 119 Archiepiscopus Sipontinus. magister.
 120 Episcopus Vestanus.

121 IN PROUINIA BARENSI. < VII >

- 122 Episcopus Bictontinus. ||

123 IN PROUINIA MEDIOLANENSI. < VIII >

f. 294

- 124 Comendatarius ecclesie Mediolanensis. magister.
 125 Episcopus Viginti miliensis. miliensis. ex una } parte. doctor.
 126 Episcopus Viginti miliensis. ex altera }
 127 Episcopus Placentinus. doctor. 5
 128 Episcopus Laudensis. magister.
 129 Episcopus Nouariensis. magister.
 130 Episcopus Saonensis.
 131 Preceptor domus de Renuerso.
 132 Procurator abbatis Sti. Petri de Cerreto. Laudensis diocesis. 10
 133 Procurator episcopi Papiensis. magister.
 134 Procurator episcopi Terdonensis. magister.
 135 Procurator capituli et cleri Nouariensis.
 136 Procurator abatis Sti. Laurentij extra muros Nouarienses.
 137 Procurator capituli Saonensis. 15
 138 Abbas monasterij Vallis Alte. Pergamensis diocesis.
 139 Procurator capituli Viginti miliensis.
 140 Episcopus Montis Regalis.
 141 Procurator episcopi Ferrariensis.
 142 Procurator cleri Ferrariensis. 20
 143 Abas Storum. Faustini et Jouicte or. s. b.

f. 294, 3s nomen ita separatim scriptum || 4 lineam inseruit A¹ || 5 scriptum ePus, ergo e postea additum A^x || 11 epi.] praecedens al delevit A^x || 14 ita legi, potius quam extra muros. Nouariensis < diocesis > || 21 lineam inseruit A¹ || 22 beneventana] v corr.<b forte

- 144 IN PROUINTIA BENEVENTANA. < IX >
- 145 Episcopus Lucerinensis.
- 146 IN PROUINTIA NEAPOLITANA. < X >
- 147 Procuratores Archiepiscopi Neapolitani. 25
- 148 IN PROUINTIA REGINA IN CALABRIA. < XI >
- 149 Episcopus Neocastrensis.
- 150 Episcopus Bouensis. ||
- 151 IN PROUINTIA STE. SEUERINE. < XII > f. 294'
- 152 Procurator episcopi Sti Leonis.
- 153 IN PROUINTIA RAUENNATENSI. < XIII >
- 154 Comendatarius ecclesie Rauennatensis. doctor.
- 155 Episcopus Forliuensis. 5
- 156 Episcopus Fauentinus.
- 157 Episcopus Ceruiensis fuit Pisis tempore concilij, non autem in concilio | propter timorem domini Karoli.
- 158 Procuratores capituli et cleri Bononiensis.
- 159 Procurator monasterij Sti. Angeli de Forganto. Sar<s>anatensis diocesis. or. s. b. 10
- 160 Procurator abatis monasterij Sti. Petri Mutinensis.
- 161 IN PROUINTIA CALARITANA IN SARDINIA. < XIV >
- 162 Episcopus Sulcitanus.
- 163 IN PROUINTIA PISANA. < XV >
- 164 Archiepiscopus Pisanus. doctor. 15
- 165 Episcopus Alariensis.
- 166 Abbas Sti. Michaelis in Burgo or. camald.
- 167 Abbas Sti. Domnini or. s. b.
- 168 Abbas Sti. Fridiani or. camald.
- 169 Procurator abatis Sti. Michaelis or. discalciatorum. 20

f. 294' 8 Karoli] scriptum K. || 13 Epus.] sequens Sulcitanus¹ linea sub-scripta delevit Ax || 28 electi] atramentum attenuatum (= A¹ ?) || 30 alben.] b corr.

- 170 IN PATRIARCHATU AQUILAGENSI. < XVI >
- 171 Procuratores patriarche Aquilagensis.
 172 Episcopus Comaclensis.
 173 Procurator electi Concordiensis.
 174 Abbas Ste. Justine de Padua. or. s. b. doctor. 25
- 175 IN PROUINTIA TURRITANA IN SARDINIA. < XVII >
- 176 Procurator archiepiscopi Turritani.
- 177 IN PROUINTIA ARBORENSI. < XVIII >
- 178 Archiepiscopus Arborensis.
 179 Procurator episcopi Terre Albensis. || 30
- 180 IN PROUINTIA COLONOIENSI. < XIX > f. 295
- 181 Procuratores archiepiscopi Coloniensis sunt supra scripti cum principibus.
 182 Procuratores capituli Coloniensis. iij. doctores.
 183 Procuratores episcopi Treuerensis. doctor.
 184 Procuratores electi Leodiensis. duo doctores. a 5
 185 Abas monasterij Sti. Petri. or. s. b. Leodiensis diocesis.
 186 Abas de Villari. or. cist. Leodiensis diocesis.
 187 Procurator abatis Sti. Trudonis. or. s. b. Leodiensis diocesis.
 188 Procurator abatis Sti. Huberti. or. s. b. Leodiensis diocesis.
 189 Procurator abatis monasterij Vlidebatensis. or. s. b. Leodiensis diocesis. 10
 190 Procurator abatis Sti. Girardi. or. s. b. Leodiensis diocesis.
 191 Procurator abatis Valchidioiensis et Conasturensis. or. s. b. Leodiensis diocesis.
 192 Procurator abatis monasterij Florinensis. or. s. b. Leodiensis diocesis.
 193 Procurator monasterij Alnensis. or. cist. Leodiensis diocesis.
 194 Procurator abatis monasterij Vallis Sti. Lamberti. or. cist. Leodiensis diocesis. 15
 195 Procurator abatis Sti. Jacobi. or. s. b. Leodiensis < diocesis >.
 196 Procurator abatis Sti. Laurentij extra muros. or. s. b. Leodiensis < diocesis >.
 197 Procurator abatis Duodecim Apostolorum. or. premostratensis. Leodiensis < diocesis >.
 198 Procurator abatis Sti. Egidij prope Leodium. or. s. Agustini.
 199 Procurator abatis monasterij Vallis Dei. or. cist. Leodiensis diocesis. 20
 200 Procurator abatis monasterij Magni Prati. or. cist. Leodiensis diocesis.

- 201 Procurator abatis monasterij Floreffiensis. or. premost. Leodiensis diocesis.
- 202 Procurator monasterij Parcensis. or. premost. Leodiensis diocesis.
- 203 Procurator abatis monasterij Auerbadiensis. or. premost. Leodiensis diocesis.
- 204 Procurator abatis monasterij Leffiensis. or. premost. Leodiensis diocesis. 25
- 205 Procurator abatis monasterij Helitinensis. or. premost. Leodiensis diocesis.
- 206 Procurator abatis Noui Monasterij. or. s. Agustini. Leodiensis diocesis.
- 207 Procurator abatis monasterij Flonensis. or. s. Agustini. Leodiensis diocesis.
- 208 Procurator abatis monasterij Maloniensis. or. s. Agustini. Leodiensis diocesis. ||
- 209 IN PROUINTIA TREUERENSI. < XX > f. 295'
- 210 Procurator episcopi Tullensis. magister.
- 211 Procurator capituli ecclesie Tullensis.
- 212 Procurator episcopi Metensis.
- 213 Procurator episcopi Verdunensis. 5
- 214 Procurator capituli Verdunensis.
- 215 IN PROUINTIA MAGDEBURGENSI. < XXI >
- 216 Procurator archiepiscopi Magdeburgensis.
- 217 Procurator episcopi Nuemburgensis.
- 218 Episcopus Missniensis. 10
- 219 IN PROUINTIA PRAGENSI. < XXII >
- 220 Procurator electi Olomucensis. doctor.
- 221 Procurator capituli ecclesie Pragensis.
- 222 IN PROUINTIA GNESNENSI. < XXIII >
- 223 Episcopus Lubucensis. doctor. 15
- 224 Abas monasterij Saganensis.
- 225 [cc. 1] Procurator episcopi Vratislouiensis.
- 226 Procuratores capituli et cleri Vratislouiensis.
- 227 Episcopus Craccouiensis. doctor.
- 228 Procurator episcopi Plocensis. 20

f. 295' 10 Epus.] sequens in delevit A* || 17 cc.] in margine sinistro A¹ (cf. Premessa 2 not. 12) || 19 Eps.] sequens craccouiens. delevit A*.

- 229 Procurator capituli Plocensis.
 230 Abas Tinciensis. Craccouiensis < diocesis >. or. s. b.
 231 Abas monasterij de Clusa. Caminensis diocesis. or. s. b.
- 232 IN PROUINTIA ALISIENSI. < XXIV >
- 233 Episcopus Ladimirigensis. 25
- 234 IN PROUINTIA VPSALENSI. < XXV >
- 235 Episcopus olim Strenginensis. ||
- 236 [IN PRO]UINTIA CULMENSIS. < XXVI > f. 296
- 237 [Procurator episcopi] Culmensis.
 238 [Procurator capituli] Culmensis.
 239 [Procurator episcopi] Pomezaniensis.
 240 [Procurator capituli] Pomezaniensis. 5
 241 P[rocurator] episcopi Vvarmiensis.
 242 Procurator capituli Varmiensis.
 243 Procurator episcopi Sambiensis.
 244 Procurator capituli Sambiensis.
- 245 IN PROUINTIA SALZEBURGENSES. < XXVII > 10
- 246 Procurator archiepiscopi Salzeburgensis. doctor.
 247 Procurator episcopi Brixinensis.
 248 Procurator episcopi Laurentini. doctor.
 249 Procurator episcopi Kimesensis. doctor.
 250 Procurator episcopi Ratisponensis. doctor. 15
 251 Procurator capituli Ratisponensis.
 252 Abas monasterij Casariensis. Ratisponensis diocesis. or. cist.
 253 Procurator episcopi Pactaueicensis.
 254 Procurator episcopi Gracensis.
- 255 IN PROUINTIA MAGUNTINA. < XXVIII > 20
- 256 Ambassiatores archiepiscopi Maguntini sunt | supra scripti inter
 oratores electorum imperij.
 257 Procurator<es> capituli ecclesie Maguntine. duo doctores. ||

f. 296 1-6 laceratio et relectio in margine interno (l. 6 partim tantum) ut f. 293, 21-27 || 6 Pcr.] pars inferior P breuiati superest, quare vox certa est hic ac probabilis in lineis praecedentibus | epi.] e partim tantum servatum || 14 Kimesen.] e¹ incerte legitur || 15 Ratisponensis] in -sis s¹ et s² corr.? || 17 or. cist.] antea or. s. b., dein cist. ex s eraso et b lineolis delevit A¹

258 IN PROUINTIA SE[NONENSI.] < XXIX >

f. 296'

- 259 Procurator archiepiscopi Seno[nensis.]
 260 Episcopus Meldensis [...]
 261 Procurator capituli ecclesie Niuernensis[s.]
 262 Abas monasterij de Pontignaco. cist. or[...] 5
 263 Procurator capituli Senonensis [...]
 264 Procurator episcopi Carnotensis [...] magister.
 265 Procurator capituli Carnotensis.
 266 Abas monasterij Virziliacensis. or. s. b.
 267 Abas monasterij Ste. Genoueffe Parisiensis. or. s. Aug. doctor. 10
 268 Procurator episcopi Parisiensis. doctor.
 269 Procurator capituli Parisiensis. doctor.
 270 Procurator episcopi Antidisiadorensis. licentiatus.
 271 Procurator episcopi Niuernensis.
 272 Abas monasterij de Tirono. Carnotensis diocesis. or. s. b. 15

273 IN PROUINTIA REMENSI. < XXX >

- 274 Episcopus Cameracensis. magister.
 275 Episcopus Beluacensis. doctor.
 276 Episcopus Atrebatensis. magister.
 277 Procuratores episcopi, capituli et cleri Ambianensis. doctor. 20
 278 Prior prioratus monasterij Abatis Ville. Remensis diocesis.
 doctor.
 279 Procurator abatis monasterij Sti. Antonij de Leseto. or. clu-
 niacensis.
 280 Abas Sti. Eligij Nouiomensis. doctor.
 281 Procurator episcopi Nouiomensis. doctor.
 282 Procurator capituli Nouiomensis. 25
 283 Abas Sti. Crispini Suessionensis. or. s. b.
 284 Procurator electi, ciuitatis et diocesis Suessionensis.
 285 Procurator abatis Montis Sti. Eligij. magister.
 286 Procurator capituli Atrebatensis. magister.
 287 Procurator episcopi Morinensis. licentiatus. || 30
 288 Procurator totius prouintie Remensis. licentiatus. f. 297
 289 Procurator episcopi Laudunensis. licentiatus.
 290 Abas monasterij Tongerbonensis. or. premost.
 291 Procurator abatis Sti. Petri ad Montes. or. s. b. magister.
 292 Procurator monasterij Omnium Sanctorum. or. s. aug.
 magister. 5

f. 296' 1-7 in margine interno laceratio ut f. 296, 1-6 || 3 Melden.] n partim
 deficiens || 5 or.] r partim deficiens || 7 epi.] sequens carnoten. delevit A* ||
 17 Epus.] sequens c+a inchoatum non delevit A || 23 nouiomensis] + < dioc. > ?
 || 26 Suession.] + < dioc. > ?

f. 297 3 tongerbonens.] ita ms. || 6 Cathalan.] lege Cathalauniorum || 8 in
 margine interno est signum fere ut digitus (= manus indicans incepta?) || 26
 [*] est pro l. 27, hic non exscripta 'In prouintia Rothomagensi', quam f. 297',
 1 iteravit

- 293 Procurator abatis Sti. Memmij in suburbio Cathalan. or. s. Aug. magister.
- 294 Procurator episcopi Siluanectensis.
- 295 Procurator episcopi Cameracensis.
- 296 Procurator episcopi Siluatensis.
- 297 Procurator capituli Siluatensis. 10
- 298 Procurator abatis Ste. Marie Ruthinensis. Beluacensis diocesis.
- 299 Procurator abatis Sti. Victorij. Remensis diocesis. or. s. b.
- 300 Procurator abatis Ste Trinitatis de Vndecimo. Tornacensis diocesis. or. s. b.
- 301 IN PROUINTIA LUGDUNENSI. <XXXI> 15
- 302 Archiepiscopus Lugdunensis.
- 303 → Abbas Cistertij. supremus ordinis. Cabilonensis diocesis. magister.
- 304 Abas monasterij Molismensis. or. s. b.
- 305 Administrator ecclesie Lingonensis.
- 306 Procuratores totius prouintie Lugdunensis. 20
- 307 Procurator episcopi Eduensis. licentiatu.
- 308 Procurator capituli Eduensis.
- 309 Procurator episcopi Matisconensis.
- 310 Procurator capituli Matisconensis.
- 311 Procurator capituli Lugdunensis. 25
- 312 Procurator episcopi Cabilonensis. [*] ||
- 313 IN PROUINTIA ROTHOMAGENSI. <XXXII> f. 297'
- 314 Episcopus Lexouiensis. doctor.
- 315 Episcopus Ebroycensis. doctor.
- 316 Episcopus Constantiensis. magister.
- 317 Abas Sti. Petri supra Diuam. or. s. b. Sagiensis diocesis. 5
- 318 Procurator capituli Ebroycensis.
- 319 Procurator abatis Sti. Taurini. Ebroycensis diocesis. or. s. b.
- 320 Procurator abatis monasterij de Jbroyo. or. s. b.
- 321 Abas monasterij Gemeticensis. Rothomagensis diocesis. or. s. b. doctor.
- 322 Procuratores totius prouintie Rothomagensis. 10
- 323 Abas Montis Sti. Michaelis. doctor.
- 324 [ccc.] Procurator archiepiscopi Rothomagensis.
- 325 Procurator capituli Rothomagensis. doctor.
- 326 Procurator abatis monasterij de Beccoheluni. or. s. b.
- 327 Procurator capituli Constantiensis. licentiatu.
- 328 Procurator abatis Fiscanensis. or. s. b. doctor. 15

f. 297' 10 prouintie] sequens Remensis. delevit A* || 12 ccc.] in margine sinistro A¹ (cf. Premessa 2 not. 12) || 20 Landulfi] scriptum land. || 23 Viennen.] + < dioc. > ? || 30 taruien.] atramentum attenuatum

- 329 Abas monasterij de Cormelijs. Lexouiensis diocesis. or. s. b.
 330 Procurator abatis Sti. Saluatoris. or. s. b. magister.
 331 Procurator abatis Ste. Marie de Omegio. Constantiensis diocesis. or. s. b.
 332 Procurator abatis monasterij Sti. Landulfi. or. s. Aug. Constantiensis diocesis. 20
- 333 IN PROUINTIA VIENNENSI. < XXXIII >
- 334 Archiepiscopus Viennensis. doctor.
 335 Procurator abatis Sti. Antonij Viennensis. doctor.
 336 Abbas monasterij Camporum Bonorum. Viuariensis diocesis. cist. or. magister.
 337 Procurator episcopi Gratianopolitani. doctor. 25
 338 Abas monasterij Crudatij. or. s. b.
 339 Episcopus Viuariensis.
 340 Procurator capituli Viuariensis.
- 341 IN PROUINTIA AUXITANA. < XXXIV >
- 342 Procurator episcopi Taruiensis. doctor. || 30
 343 Procurator capituli Taruiensis. f 298
 344 Abbas monasterij de Gimondo. Auxitane diocesis. cist. or. doctor.
 345 Procurator episcopi Conseranensis.
 346 Procurator abatis de Sto. Aniano. Conuenarum diocesis. or. s. b.
- 347 IN PROUINTIA NARBONENSI. < XXXV > 5
- 348 Archiepiscopus Narbonensis. doctor.
 349 Administrator ecclesie Carcassonensis. doctor.
 350 Episcopus Vacensis.
 351 Episcopus Nemausensis.
 352 Episcopus Mirapicensis. 10
 353 Procurator capituli Carcassonensis.
 354 Procurator capituli Narbonensis.
 355 Procurator capituli Nemausensis.
 356 Procurator monasterij Psalmodiensis. or. s. b.
 357 Procurator monasterij Cendracensis. or. s. b. 15
 358 Abas monasterij Aniane. or. s. b. doctor.
 359 Abas Crassensis. or. s. b.
 360 Procurator capituli Aghatensis. doctor.
 361 Abas monasterij Sti. Egidij. or. s. b.
 362 Procurator episcopi Bicterensis. licentiatu.
 363 Procurator capituli Bitterensis. 20

f. 298 5 prouintia] sequens Tolosan. delevit A* || 6 Narbonensis] scriptum super Tolosan. eraso || 10 Mirapicen.] c fere ac t || 27 Agustinj] A super b scriptum (ergo < or. s. b.)

- 364 Procurator abatis monasterij Vallis Magne. or. s. b.
 365 Procurator abatis de Jussellis. or. s. b.
 366 Procurator abatis monasterij Jocundensis. or. s. b. Electensis diocesis.
 367 Procurator abatis Sti. Policarpi. or. s. b. doctor. 25
 368 Procurator abatis Sti. Ylarij. or. s. b. doctor.
 369 Procurator abatis Ste. Marie de XL. or. s. Augustini.
 370 Procurator abatis monasterij Fontis Frigidi. or. cist. doctor.
 371 Procurator abatis secularis ecclesie Sti. Pauli, Nerbonensis diocesis. doctor. ||
 372 Procurator capituli Mirapicensis. f. 298
 373 Procurator abatis Sti. Tiberij. or. s. b. Agatensis diocesis.
 374 Procurator abatis secularis ecclesie Sti. Affradasij.

375 IN PROUINTIA TOLOSANA. < XXXVI >

- 376 Archiepiscopus Tolosanus. [...] 5
 377 Episcopus Lamberiensis.
 378 Episcopus Mirapicensis.
 379 Episcopus Appamiarum.
 380 Procurator episcopi Vaurensis.
 381 Procurator episcopi Montis Albani. 10
 382 Procurator episcopi Sti. Pauli.
 383 Procurator capituli Tolosani.

384 IN PROUINTIA BURDEGALENSI. < XXXVII >

- 385 Comendatarius ecclesie Burdegalensis.
 386 Episcopus Xanctonensis. 15
 387 Episcopus Agenensis.
 388 Abas monasterij Sti. Maxentij. or. s. b.
 389 Procurator episcopi Malleacensis.
 390 Procurator abatis Sti. Cipriani.
 391 Procurator abatis Sti. Benedicti de Quinciaco 20
 392 Procurator abatis Ste. Crucis de Anglia. or. s. Aug.
 393 Procurator abatis monasterij Angeliacensis. or. s. b.
 394 Procurator abatis monasterij Sti. Leodegarij. or. s. b.
 395 Procurator episcopi Lucionensis.
 396 Procurator episcopi Pictauensis. 25

397 IN PROUINTIA TURONENSI. < XXXVIII > ||

- 398 Archiepiscopus Turonensis f. 299
 399 Episcopus Dolensis.
 400 Episcopus Trecorensis.

f. 298' 4-5 lacerato folio in latere dextro, l. 4 certo vacua, l. 5 incerte || Epus.] E corr.

f. 299 15 carlufatj] iectio incerta || 16 vadoaluxtj] lectio incerta || 27 capi.] sequens treco delevit A*

401	Procurator episcopi Nanetensis.	
402	Procurator episcopi Corisopitensis.	5
403	Procurator episcopi Leonensis.	
404	Procurator episcopi Briocensis.	
405	Procurator capituli Dolensis.	
406	Procurator episcopi Cenomanensis.	
407	Procurator abatis Sti. Vincentij.	10
408	Procurator abatis Sti. Petri de Cultura. or. s. b.	
409	Procurator abatis monasterij de Bello loco. or. s. Aug.	
410	Procurator abatis monasterij de Badacio. or. s. Aug.	
411	Procurator abatis Sti. Georgij in Nemore. dicti ordinis.	
412	Procurator abatis monasterij Carlufati. or. s. b.	15
413	Procurator abatis monasterij de Vadoaluxti. or. s. b.	
414	Procurator abatis monasterij de Pellicia. or. s. b.	
415	Procurator abatis monasterij de Ebronio. or. s. b.	
416	Procurator abatis monasterij de Lanlayo. or. s. b.	
417	Procurator capituli Cenomanensis.	20
418	Abas monasterij Omnium Sanctorum Andegauensis. or. s. A.	
419	Procurator episcopi Andegauensis.	
420	Procurator capituli Andegauensis.	
421	Abas monasterij Storum. Sergi et Bacchi. or. s. b.	
422	Procurator abatis Sti. Mauri. or. s. b.	25
423	Procurator abatis Sti. Albini. or. s. b.	
424	Procurator capituli Trecorensis. ||	

425 IN PROUINTIA BICTURICENSI. < XXXIX >

f. 299'

426	Archiepiscopus Bicturicensis.	
427	Episcopus Tutellensis.	
428	Episcopus Anitiensis.	
429	Procurator abatis Burgi Dolensis. or. s. b.	5
430	[cccc.] Procurator episcopi Lemouicensis [...]	
431	Procurator capituli Tutellensis. [...]	
432	Procurator abatis monasterij Vscecie. or. s. b. [...]	
433	Procurator episcopi Vabrensis.	
434	Procurator episcopi Ruthenensis.	10
435	Procurator capituli Ruthenensis.	
436	Procurator abatis monasterij Conchensis. or. s. b.	
437	Procurator episcopi Castrensis.	
438	Procurator abatis monasterij de Cellis. or. s. A.	
439	Procurator abatis Sti. Euratiij.	15
440	Procurator abatis monasterij de Viriçione. or. s. b.	
441	Procurator abatis monasterij < Sti. > Gildasij. or. s. b.	
442	Procurator abatis monasterij Casalis Benedicti. or. s. b.	

f. 299' 6-8 laceratio folii ut f. 298' 4-5 || 6 cccc.] in margine externo computus de quo Premessa 2 not. 12 || 16 viriçion.] incertum ç ac utrum ex g, an g ex alia litt. corr. || 23 sce.] s ex alia litt. corr

443	Procurator abatis monasterij de Vernutia. or. s. A.	
444	Procurator abatis Sti. Nicolaj de Miserayo. or. s. A.	20
445	Procurator abatis Fontis Tibaudi. or. s. b.	
446	Procurator abatis monasterij Sigirandi in Brema. or. s. b.	
447	Procurator abatis Ste. Marie de Exadinio. or. s. b.	
448	Procurator abatis monasterij Sti. Sulpitij. or. s. b.	
449	Procurator abatis Sti. Ambrosij. or. s. A.	25
450	→ Abas monasterij Grandimontensis pro toto ordine suo caput.	
451	Abas monasterij Galliaci. or. s. b.	
452	Procurator capituli Mimatensis.	
453	Procurator abatis monasterij de Mileto. or. s. b.	
454	Procurator abatis Sti. Genolfi. or. s. b. ||	30
455	Procurator capituli Bicturicensis.	f. 300
456	Procurator abatis monasterij Casedei. or. s. b.	
457	Procurator capituli Albiensis.	
458	Procurator episcopi Claremontensis.	
459	Procurator capituli Claremontensis.	5
460	Abas monasterij Sti. Agustini. or. s. b.	
461	Procurator episcopi Sti. Flori.	
462	Procurator capituli Sti Flori.	
463	Episcopus Albiensis.	
464	IN PROUINTIA BISUNTINA. < XL >	10
465	Procurator archiepiscopi Bisuntini.	
466	Abas monasterij de Caritate.	
467	Procurator abatis Beate Marie Vngratis. or. cist.	

IN PROUINTIJS CANTUARIENSI ET EBORACENSI. < XLI >

469	Episcopus Saresberiensis.	15
470	Episcopus Meneuensis.	
471	Episcopus Dunelmensis.	
472	Episcopus olim Karleolensis.	} nominibus proprijs. nec non et procuratoris nomine infra- scriptorum ¹ prelatorum.
473	Abas Guastmonasterij.	
474	Abas Ste. Marie Eboracensis.	
475	Prior Cantuariensis.	
476	Abas Beate Marie Joreuallis.	
477	Procurator archiepiscopi Cantuariensis.	
478	Procurator archiepiscopi Eboracensis.	
479	Procurator episcopi Vinctoniensis.	25
480	Procurator episcopi Exoniensis.	
481	Procurator episcopi Londoniensis. ||	
482	Procurator episcopi Elyensis.	f. 300'
483	Procurator episcopi Brictoniensis et Vellensis.	

f. 300 14 NB.: in hac sectione plures breviationum solutiones typis inclinatis proponuntur || 16 Meneuen.] M corr., -nene. scriptum, sed lege -neuen. || f. 300' 17 scriptum hercon. || 28 Chatresey] es et y corr. : s < f ? || 29 an Abyndonne ? (recte -nie)

484	Procurator episcopi Roffensis.	
485	Procurator episcopi Herofrodensis.	
486	Procurator episcopi Cicestrensis.	5
487	Procurator episcopi Karleolensis.	
488	Procurator episcopi Lichefeldensis.	
489	Procurator episcopi Vigorniensis.	
490	Procurator episcopi Linconiensis.	
491	Procurator episcopi Noruicensis.	10
492	Procurator episcopi Landauensis.	
493	Procurator episcopi Banghorensis.	
494	Procurator episcopi Assauensis.	
495	C Procurator abatis Sti. Tome extra muros Cantuarienses.	
496	Procurator abatis monasterij de Sfaneshon. or. s. b.	15
497	Procurator prioris de Douorim. or. s. b. Cantuariensis diocesis.	
498	Procurator prioris de Hertone. or. s. b. Cantuariensis diocesis.	
499	C Procurator prioris ecclesie Roffensis. or. s. b.	
500	C Procurator abatis de Bello. or. s. b. Cicestrensis diocesis.	
501	C Procurator abatis de Leone. or. s. b. dicte diocesis.	20
502	Procurator abatis de Bosgione. or. s. b. dicte diocesis.	
503	C Procurator abatis de Waldenne. or. s. b. Londoniensis diocesis.	
504	Procurator abatis de Colchester. or. s. b. dicte diocesis.	
505	Procurator prioris de Colue. or. s. b. dicte diocesis.	
506	C Procurator prioris ecclesie Winctoniensis. or. s. b.	25
507	Procurator abatis de Lyda. or. s. b. Vi<n>ctoniensis diocesis.	
508	Procurator abatis de Bermundesey. or. s. b. dicte diocesis.	
509	Procurator abatis de Chatresey. or. s. b. dicte diocesis.	
510	C Procurator abatis de Abyndomie. or. s. b. Saresberiensis diocesis.	
511	Procurator abatis de Redinge. or. s. b. dicte diocesis. ||	30
512	Procurator abatis de Sherborne. or. s. b. dicte diocesis.	f. 301
513	Procurator abatis de Milcone. or. s. b. dicte diocesis.	
514	Procurator abatis de Serne. or. s. b. dicte diocesis.	
515	Procurator abatis de Albocysvnciyer. or. s. b. dicte diocesis.	
516	Procurator abatis de Malmysymoy. or. s. b. dicte diocesis.	5
517	C Procurator abatis de Tauestoke. or. s. b. Exoniensis diocesis.	
518	Procurator prioris Sti. Nicolaj Exonie. or. s. b. dicte diocesis.	
519	C Procurator prioris ecclesie Vigorniensis, or. s. b.	
520	Procurator abatis de Ehusan. or. s. b.	
521	Procurator abatis de Cloncestim. or. s. b. Vigorniensis diocesis.	10
522	Procurator abatis de Barthore. or. s. b. dicte diocesis.	
523	Procurator abatis de Winchecombe, or. s. b. dicte diocesis.	
524	Procurator abatis de Alcestim. or. s. b. dicte diocesis.	
525	Procurator abatis de Tevvkesnim. or. s. b. dicte diocesis.	
526	Procurator prioris de Maluevnemagna. or. s. b. dicte diocesis.	15
527	C Procurator prioris ecclesie Bathoniensis. or. s. b.	

f. 301 2 lege Milton? || 4 Albo-] quod sequitur dubie legitur || 13 scriptum Valcestim A*, sed V lineola descendenti deletum || 15 lege Maluerne magna || 18 Mothynlegh] y corr. || 19 haddynlegh] lineola superscripta a I ad h, y corr. videtur || 23 vc.] computus de quo Premessa 2 not. 12 || 24 legendumne Croulandi(a) ? || 27 de] superfluum

528	Procurator abatis de Clastonia. or. s. b. Bacthoniensis diocesis.	
529	Procurator abatis de Mothynlegh. or. s. b. dicte diocesis.	
530	Procurator abatis de Haddynlegh. or. s. b. dicte diocesis.	
531	C Procurator abatis Sti. Albani. or. s. b. Linchensis diocesis.	20
532	Procurator abatis de Eusham. or. s. b. dicte diocesis.	
533	Procurator abatis de Ramsey. or. s. b. dicte diocesis.	
534	[v ^c .] Procurator abatis de Burgo Sti. Petri. or. s. b. dicte diocesis.	
535	Procurator abatis de Croulandi. or. s. b. dicte diocesis.	
536	Procurator abatis de Bardeney. or. s. b. dicte diocesis.	25
537	Procurator prioris de Spaldyng. or. s. b. dicte diocesis.	
538	Procurator prioris d Sti. Neoti. or. s. b. dicte diocesis. ||	
539	Procurator prioris de Walyngfordi. or. s. b. dicte diocesis.	f. 301'
540	Procurator prioris de Beuere. or. s. b. dicte diocesis	
541	Procurator prioris de Dauentre. or. s. b. dicte diocesis.	
542	Procurator prioris ecclesie Conuentrensis. or. s. b.	
543	Procurator abatis de Cestria. or. s. b. dicte diocesis Conuentrensis.	5
544	Procurator abatis de Sillopia. or. s. b. dicte diocesis.	
545	Procurator abatis de Burton. or. s. b. dicte diocesis.	
546	Procurator prioris ecclesie Elyensis. or. s. b.	
547	Procurator abatis de Torney. or. s. b. Eliensis diocesis.	
548	C Procurator prioris ecclesie Noruicensis. or. s. b.	10
549	Procurator abatis de Burgo Sti. Eduraudi. or. s. b. dicte diocesis.	
550	Procurator prioris de Terforde. or. s. b. dicte diocesis.	
551	Procurator abatis de Carslake. or. s. b. dicte diocesis.	
552	Procurator prioris de Biorciholme. or. s. b. dicte diocesis.	
553	Procurator prioris de Festowe. or. s. b. dicte diocesis.	15
554	Procurator prioris de Sucipis. or. s. b. dicte diocesis.	
555	Procurator prioris de Wymundham. or. s. b. dicte diocesis.	
556	Procurator prioris de Byhuam. or. s. b. dicte diocesis.	
557	C Procurator abatis Jorevallis. or. cist.	
558	Procurator abatis de Vauerlay. or. cist.	20
559	Procurator abatis de Sfurnesya or. cist.	
560	Procurator abatis de Fontanis. or. cist.	
561	Procurator abatis de Reuella. or. cist.	
562	Procurator abatis de Bellaloenda. or. cist.	
563	Procurator abatis de Melsa. or. cist.	25
564	Procurator abatis de Odiellay. or. cist.	
565	Procurator abatis de Riscallis. or. cist.	
566	Procurator abatis de Sallay. or. cist.	
567	Procurator abatis de Nouomonasterio. or. cist. ||	
568	Procurator abatis de Holinculchaner. or. cist.	f. 302

f. 301' *I legendumne Walyngfordi<a> ? || 11 sic scriptum loco eduardi || 14 Biorci-] incertum || 15 Festowe] incertum || 19 inter hanc et praecedentem seriem spatium vacuum I fere lineae interiectum est | ante C est lineola volutans A^x || 22 licet forsitan in originali legebatur ffurnesya, hic tamen clare est sf- || 24 -loenda] e corr. et incertum || 27 vel Ristallis*

f. 302 *I holinculchaner] lectio incerta || 8 scriptum sconlay || 10 saatta] ita ms. loco strata || 13 scriptum curbe ney, lineola super ney inducta || 16*

569	Procurator abatis de Cardua. or. cist.	
570	Procurator abatis de Rokford. or. cist.	
571	Procurator abatis de Ruppe. or. cist.	
572	Procurator abatis de Scutfordya. or. cist.	5
573	Procurator abatis de Comba. or. cist.	
574	Procurator abatis de Saune. or. cist.	
575	Procurator abatis de Stonlay. or. cist.	
576	Procurator abatis de Parcoludo. or. cist.	
577	Procurator abatis de Saatta Florida. or. cist.	10
578	Procurator abatis de Haylys. or. cist.	
579	Procurator abatis de Valle Regis. or. cist.	
580	Procurator abatis de Curbeney. or. cist.	
581	Procurator abatis de Vere Gallaco. or. cist.	
582	Procurator abatis de Tinterna. or. cist.	15
583	Procurator abatis de Doze. or. cist.	
584	Procurator abatis de Bellisdena. or. cist.	
585	Procurator abatis de Hylteum. or. cist.	
586	Procurator abatis de Sekynyshed. or. cist.	
587	Procurator abatis de Vavde. or. cist.	20
588	Procurator abatis de Hylschilla. or. cist.	
589	Procurator abatis de Gratia. or. cist.	
590	Procurator abatis de Valleborum. or. cist.	
591	Procurator abatis de Delatres. or. cist.	
592	C Procurator abatis de Walchim. or. s. Agustini.	25
593	Procurator abatis Leycestrie. or. s. A.	
594	Procurator abatis de Tonithom. or. s. A. ||	
595	Procurator abatis de Nevtone. or. s. A.	f. 302'
596	Procurator abatis de Oseny. or. s. A.	
597	Procurator abatis Sti. Jacobi Nehihamconie. or. s. A.	
598	Procurator abatis de Darle. or. s. A.	
599	Procurator abatis de Rortetre. or. s. A.	5
600	Procurator abatis de Ostry. or. s. A.	

601 IN PROUINTIA AQUENSI. < XLII >

602	Episcopus Vapincensis.	
603	Episcopus Sistaricensis.	
604	Episcopus Foriuliensis.	10
605	Procuratores archiepiscopi Aquensis.	
606	Procurator episcopi Regensis.	
607	Procurator episcopi Aptensis.	
608	Procurator capituli Vapincensis.	

sic ms. loco Dore (forte scriptor in inferiori ductu pro r erravit) || 20 vavde] v2u corr || 21 an Hylschillis ? || 25 Walchim] super -im est lineola: solvendum -a an -e ? || 27 Tonithom] ab i est lineola desuper ducta: solutio incerta

f. 302' 1 satis evidenter scriptum Nevcone || 3 legendumne -tonie ? || 6 de] sequens astry delevit A || 24 in margine sinistro est lineola sursum versus A**

609	IN PROUINTIA ARELATENSI. < XLIII >	15
610	Episcopus Massiliensis.	
611	Abbas Sti. Victoris.	
612	Procuratores archiepiscopi Arelatensis.	
613	Procurator episcopi Tolonensis.	
614	Procurator abatis Sti. Andree. Auinionensis diocesis.	20
615	IN PROUINTIA EBREDUNENSI. < XLIV >	
616	Episcopus Dignensis.	
617	Procuratores archiepiscopi Ebredunensis.	
618	Procurator episcopi Grassensis.	
619	Procurator episcopi Venciensis. ||	25
620	IN PROUINTIA COMPOSTELLANA. < XLV >	f. 303
621	Episcopus Ouetensis.	
622	Procurator episcopi Pacensis.	
623	IN PROUINTIA BRACHARENSI. < XLVI >	
624	Procurator episcopi Tudensis.	5
625	Procurator episcopi Lamacensis.	
626	IN PROUINTIA CRETENSI. < XLVII >	
627	Episcopus Calamonensis.	
628	IN PROUINTIA NICOIENSI. < XLVIII >	
629	Episcopus Famagustanus.	10
630	NESCIO PROUINTIAS INFRASCRIPTORUM LIGATORUM. < XLIX >	
631	Episcopus Croensis.	
632	Episcopus Caffensis.	
633	Episcopus Alexandrie.	
634	Episcopus Nazaratensis in prima Lidia	15
635	Episcopus Laudemenensis.	

f. 303 16 an and- ? || 18 Sumonensis] u *incertum* || 21 floriacen.] i *incertum* : aut *duplicatum* aut *lege florni-* || 22 vj°.] in *marginē sinistro*, *aliquantum infra lineam*, *computus de quo Premessa 2 not. 12*

- 636 Administrator ecclesie Chiensis.
 637 Episcopus Sumonensis.
 638 Episcopus Milensis.
 639 Episcopus Brecononensis. 20
 640 Procurator abatis Floriacensis.
 641 [vjc.] Procurator abatis Fisonensis. ||
- 642 CAPITA RELIGIONUM < L > f. 303'
- 643 Magister generalis totius ordinis Sti. Johannis Ierosolimitani.
 644 Procurator ordinis Sti. Johannis Ierosolimitani in Anglia.
 645 Procurator dicti ordinis de parte Romana.
 646 Prior domus Rodi. 5
 647 Procurator generalis totius ordinis Beate | Marie Theutonicorum,
 alias de Prussia.
 648 Procuratores monasteriorum infrascriptorum ordinis Grandi-
 montensis:
 649 Monasterium Grandimontense, caput ordinis.
 650 Monasterium de Sermasia. 10
 651 Monasterium Xanctonense.
 652 Monasterium Carnotense.
 653 Monasterium Bicturicense.
 654 Monasterium Malleacense.
 655 Monasterium de Bondolonna. 15
 656 Monasterium de Podio.
 657 Monasterium Capreonense.
 658 Monasterium de Bolonha.
 659 Monasterium de Nemore.
- 660 Procurator abatis generalis totius ordinis Premostratensis. 20
 661 Procurator abatis generalis totius ordinis Cluniacensis.
 662 Procurator ordinis Cartusiensis in Francia.
 663 Procurator generalis totius ordinis Sti. Antonji de Elimosinarijs
 | Bisuntine diocesis. ||
- 664 Generalis ordinis Predicatorum, videlicet magister Thomas | de f. 304
 Firmo, cum octo sotijs in teologia magistris.
 665 Generalis ordinis Minorum, videlicet frater Antonius de Pireto |
 cum .viii. sotijs in teologia magistris.
 666 Generalis ordinis Heremitarum Sti. Agustini, videlicet magister 5
 Nicolaus | de Cascia cum .v. magistris in teologia.
 667 Generalis eiusdem ordinis ex parte vltromontanorum, etiam
 magister.
 668 Generalis ordinis Carmelitarum, magister Macteus de Bo|nonia
 cum tribus magistris in teologia.

f. 303 17 Capreon. cum puncto A || 22 procurator] sequens abat. dele-
 vit A*

669	Generalis eiusdem ordinis ex parte ultramontanorum, etiam magister.	10
670	Generalis ordinis Seruorum Ste. Marie, magister Antonius | de Bononia cum tribus magistris in theologia.	
671	Generalis ordinis Cruciferorum.	
672	VNIUERSITATES STUDIORUM. 	
673	Procuratores et nuntij vniuersitatis studij Parisiensis, videlicet:	15
674	duo magistri in theologia.	
675	duo doctores decretorum.	
676	vnus artium et medicine doctor.	
677	vnus magister in artibus et licentiatus in theologia.	
678	duo magistri in artibus et licentiati in decretis.	20
679	vnus magister in artibus et baccallarius in theologia.	
680	Procurator studij Cantabrigie, videlicet:	
681	vnus magister | in theologia, cancellarius studij. ||	
682	Procuratores vniuersitatis studij Bononiensis:	f. 304'
683	Sex magistri in theologia.	
684	duo doctores decretorum.	
685	duo doctores legum.	
686	Procurator vniuersitatis studij Tolosani, videlicet:	5
687	vnus | magister in theologia.	
688	Procuratores vniuersitatis studij Andegauensis:	
689	vnus doctor in vtroque.	
690	alter doctor legum.	
691	Procuratores vniuersitatis studij Wiennensis:	10
692	vnus magister in theologia.	
693	alter vicecancellarius studij.	
694	Procuratores studij Pragensis:	
695	vnus magister in theologia.	
696	alter baccallarius in theologia.	15
697	Procurator studij Montis Pesulani, videlicet:	
698	vnus | licentiatus in decretis.	

f. 304' 16 procuratores A*, dein es delevit.